

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 77 (1970)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

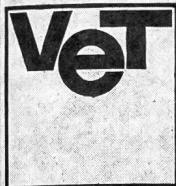
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Verein ehemaliger  
Textilfachschüler Zürich  
und Angehöriger  
der Textillindustrie

# SONDERFLUEGE V.e.T.

# I T M A

## PARIS, 24.-30. JUNI 1971

Zu den VeT-Sonderflügen zur 6. Internationalen Textilmaschinen-Ausstellung in Paris stehen unseren Teilnehmern über 400 Betten zur Verfügung. Profitieren auch Sie von unserem besonders vorteilhaften Angebot von 2–4 Tagen mit BALAIR DC-6 Sonderflugzeug zu den nachstehenden Bedingungen:

**Flug A – 2 Tage:**

24.–25. Juni 1971

Donnerstag, 08.00 Uhr: Abflug von Zürich-Kloten. Transfer in Paris vom Flughafen zur ITMA.  
Eine Uebernachtung mit Frühstück.

Freitag, 18.00 Uhr: Transfer zum Flughafen und Rückflug nach Zürich; Kloten an 21.30 Uhr.

**Flug B – 3½ Tage:**

25.–28. Juni 1971

Freitag, 17.30 Uhr: Abflug von Zürich-Kloten. Transfer in Paris vom Flughafen zum Hotel.  
Drei Uebernachtungen mit Frühstück.

Montag, 18.00 Uhr: Transfer zum Flughafen und Rückflug nach Zürich; Kloten an 21.30 Uhr.

**Flug C – 2½ Tage:**

28.–30. Juni 1971

Montag, 17.30 Uhr: Abflug von Zürich-Kloten. Transfer in Paris vom Flughafen zum Hotel.  
Zwei Uebernachtungen mit Frühstück.

Mittwoch, 18.00 Uhr: Transfer zum Flughafen und Rückflug nach Zürich; Kloten an 21.30 Uhr.

Pauschalpreise:

**ab Fr. 250.– pro Person für Reise A**

**ab Fr. 300.– pro Person für Reise B**

**ab Fr. 280.– pro Person für Reise C**

dabei inbegriffen sind:

Flug mit Verpflegung an Bord, Transfer in Paris bei Ankunft und Abflug, gute Unterkunft in zentralgelegenen Hotels, Frühstück, Reiseleitung.

Zuschläge pro Nacht:

Fr. 10.– pro Person für Zimmer mit Bad/Dusche

Fr. 22.– für Einzelzimmer

Anmeldungen:

Mit nachstehendem Talon an die aufgeführte Adresse baldmöglichst, da die Anmeldungen dem Eingang entsprechend akzeptiert werden.

Sie erhalten ab Oktober 1970 eine Bestätigung und weitere Einzelheiten zur Reise.

Organisation:

Reisebüro DANZAS Zürich, Abt. Studienreisen

Preis- und Flugplanänderungen bleiben vorbehalten.

bitte abtrennen

**ANMELDUNG**

ITMA-SONDERFLUG NACH PARIS

Name: 1. ....  
2. ....  
3. ....

einsenden an: Herrn X. Brügger  
Präsident VeT  
Badenerstrasse 2  
8004 Zürich

Unterkunft in: Doppelzimmer  
Einzelzimmer  
mit Bad/Dusche

Adresse: ....

PLZ Wohnort: ....

Telephon ..... / ..... Privat/Geschäft

- Reise A: 24.–25. Juni 1971  
 Reise B: 25.–28. Juni 1971  
 Reise C: 28.–30. Juni 1971

falls Vollbesetzung, Möglichkeit zur Teilnahme auf Reise A / B / C

Datum: .....

Unterschrift: .....

# Textilfachschule Zürich

staatlich anerkannt

Gründliche Ausbildung in der Verarbeitung von Filament- und texturierten Chemiefaser-garnen.

## Tageshauptlehrgänge

Ausbildung für die Fachgebiete: Webe...ister und Webereitechniker, Disponenten/Textiltechnologen, Textilkaufleute, Textilentwerfer, -innen (Designers)

## Abendschule

(Intensive Courses)

über die gesamte Textilfabrikation jeweils Dienstag und Mittwoch 19.00 – 21.15 h

8037 Zürich, Wasserwerkstrasse 119  
Telephon 051 / 26 18 02

Senden Sie mir kostenlos Ihre neuen Prospekte und Informationsschriften

Name: .....

Plz., Wohnort: .....

Strasse: ..... TJ

# DURAFLEX Webeblätter

mit elastischem  
Kunststoff-Bund

erhöhen Ihre  
Gewebequalität,  
verhindern  
Streifenbildung  
und  
Blattzahnbrüche

Alleinhersteller  
für die Schweiz:

Hch. Stauffacher & Sohn

Schwanden Gl.  
Tel. (058) 7.11.77



## Junger Webermeister TFW

sucht Stelle in kleine bis mittlere Weberei,  
evtl. andere Tätigkeit.  
Offeraten unter Chiffre 2498 ZI an Orell Füssli-  
Annoncen, 8022 Zürich

Junger, modisch interessierter

## Textilkaufmann

sucht interessante Stelle in Frankreich. Absol-  
vent TFW, gute Allgemeinbildung.

Sprachen: Deutsch (Muttersprache), Englisch  
(mit Auslandaufenthalt), Französisch.

Eintritt ca. Ende November.

Offeraten sind erbeten unter Chiffre 2548 Zj an  
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

## Bitte Inserate frühzeitig aufgeben!

Ich suche für einen gut qualifizierten Herrn in leitender  
Stellung eine Lebensaufgabe Richtung

- Betriebsleitung / Personalführung
  - Assistenz der Direktion
  - Betriebsorganisation / Rechnungswesen
- in einem renommierten Textilunternehmen
- Weberei
  - Ausrüsterei
  - Konfektion

Interessierte Firmen möchten mir kurz schreiben, damit  
ich die Anfrage kostenlos und diskret weiterleiten kann.  
Für die vertrauliche Behandlung biete ich die entspre-  
chende Sicherheit.

Fritz Müller, Personalberater, Poststrasse 23  
9001 St. Gallen

Junger, erfahrener

## Dessinschläger und Kopierer

sucht neuen Wirkungskreis. Offerten erbeten  
unt. Chiffre 2552 Zn an **Orell Füssli-Annونcen,**  
**8022 Zürich**

## Textilmaschinenschlosser

mit mehrjähriger Erfahrung im Webmaschinenbau sucht  
neuen, interessanten Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre 2690 Zw an **Orell Füssli-Annونcen,**  
**8022 Zürich**

Junger, initiativer **dipl. Textiltechniker** sucht für 4 Tage  
pro Woche interessante Stelle mit Entwicklungsmöglichkeiten  
auf folgenden Arbeitsgebieten: Produktionsplanung,  
Kostenplanung, Arbeits- und Zeitstudien, EDV.  
(Vorzugsgebiet: Raum Zürich und Ostschweiz.) Offerten  
unt. Chiffre 2703 Zj an **Orell Füssli-Annونcen, Postfach,**  
**8022 Zürich**

Für unsere Synthetik-Breitweberei suchen wir  
einen

## Webermeister

als Schichtführer auf moderne Automaten. —  
Zweischichtenbetrieb. Ueber Aufgabe, Salarie-  
rung und Entwicklungsmöglichkeiten orien-  
tieren wir Interessenten telephonisch oder  
schriftlich. Bitte setzen Sie sich mit uns in  
Verbindung.

**HAENER AG, 4227 Büsserach**  
Telephon 061 / 80 12 58

In dieser Nummer inserieren:

|   |       |   |      |
|---|-------|---|------|
| Aladin AG, Zürich                       | V     | Maschinenfabrik Rüti AG,<br>Rüti ZH         | XIV  |
| Alfa Ingenieurbureau AG,<br>Rheinfelden | V     | Maschinenfabrik Schärer,<br>Erlenbach       | III  |
| Ulr. Ammann, Langenthal                 | XVIII | Schlafhorst & Co.,<br>D-Mönchengladbach     | XV   |
| Fabrimex AG, Zürich                     | XVII  | E. Schneberger AG,<br>Unterkulm             | XVII |
| Georg Fischer AG, Brugg                 | XXXV  | Schubiger & Co. AG,<br>Uznach               | XIX  |
| E. Fröhlich AG, Mühlehorn               | XI    | Schweiter AG, Horgen                        | 302  |
| Fritz Fuchs, Zürich                     | IV    | Spinnerei Stahel & Co. AG,<br>Rämismühle    | XVII |
| Grilon SA, Domat/Ems                    | VII   | Spiralbürsten AG,<br>Wädenswil              | VIII |
| Grob & Co. AG, Horgen                   | IX    | L. Sprüngli-Gabriani & Co.,<br>Rapperswil   | XII  |
| R. Guth & Co., Basel                    | VIII  | SRO Kugellagerwerke, Zürich                 | X    |
| Hasler AG, Bern                         | XXII  | Hch. Stauffacher & Sohn,<br>Schwanden       | 344  |
| Robert Hotz Söhne, Bubikon              | IX    | Suter-Bickel AG, Thalwil                    | V    |
| K. Hartmann, Azmoos                     | 344   | Swissair AG, Zürich                         | XX   |
| W. Hurter & Co., Küsnacht               | 342   | Textilfachschule Zürich                     | 344  |
| Hans Hüppi, Zürich                      | XVI   | Viscose SA, Emmenbrücke                     | XXI  |
| Industrie Maschinen AG,<br>Regensdorf   | XIX   | Vogt Einkaufs-Center,<br>Wangen             | XI   |
| Gebr. Iten, Baar                        | 342   | Ernst Wegmann, Effretikon                   | IX   |
| Jakob Jaeggli & Cie.,<br>Winterthur     | X     | Wild AG, Zug                                | IV   |
| Kessler-Manser, Tuggen                  | XXXVI | Wild & Co. AG, Richterswil                  | IV   |
| Hch. Kündig & Co., Wetzkon              | II    | Zieglertex, Dr. v. Ziegler<br>& Co., Zürich | XVII |
| Alfred Leu, Zürich                      | XVII  |   |      |
| Max Meierhofer AG,<br>Schwanden         | XIX   |   |      |
| Müller & Cie., Neuhausen                | XI    |   |      |
| Natural AG, Basel                       | XIII  |   |      |
| Nef & Co., St. Gallen                   | IV/V  |   |      |
| Wilhelm Plüss, Zürich                   | V     |   |      |
| Polytechna AG, Zürich                   | VI    |   |      |
| Heinrich Rimmli, Zürich                 | XI    |   |      |

Neuzeitlich organisierte Weberei mit Neben-  
betrieben sucht einen qualifizierten und bran-  
chenkundigen Berufsfachmann für die Position  
eines

## technischen Direktors

Die weitgehende Selbständigkeit und die viel-  
seitige Verantwortung verlangen eine in der  
Führung eines Unternehmens erfahrene Per-  
sönlichkeit mit Sinn für betriebswirtschaft-  
liches und konstruktives Denken. Sprachge-  
wandtheit in Deutsch und Französisch wird  
vorausgesetzt.

Interessenten (Alter ca. 30 – 40) sind gebeten,  
ihre Eingabe mit den üblichen Unterlagen und  
einem handschriftlichen Begleitschreiben an  
unser Institut zu richten oder sich zwecks  
einer orientierenden Besprechung mit uns in  
Verbindung zu setzen.

### Arbeitspsychologisches Institut

**Dr. C. Halter**  
**Universitätstrasse 69, Postfach 273**  
**8033 Zürich**

Unser Institut sichert Ihnen volle Diskretion zu.  
Telephon 051 / 26 39 54

Infolge Todesfalls suchen wir für unsere  
**Baumwollspinnerei**

## Trosselsaal-Meister Vorwerk-Meister

Meldungen erbeten an  
**Wirth & Co. AG**  
**Baumwollspinnerei und -weberei**  
**8854 Siebnen SZ**  
Telephon 055 / 7 48 21/22

Für unsere modern eingerichtete Feinweberei suchen wir einen tüchtigen und erfahrenen

## Schlichtereigehilfen

für Sucker-Maschine, der Interesse hat, als Schlichtermeister ausgebildet zu werden.

Wir bieten:

- eine gutbezahlte Dauerstelle
- zeitgemäße Arbeitsbedingungen
- gute Sozialleistungen
- Betriebswohnung

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre 44-51 496 durch **Publicitas AG, 8021 Zürich**



Jungem Kaufmann mit technischem Einfühlungsvermögen bieten wir eine moderne und interessante Position als

## Leiter der Produktionsplanung

in einem dynamischen Betrieb der **Baumwollspinnerei**. Im Zentrum von **Zürich** wird mit zeitgemäßen Organisationsmitteln, unter Einsatz der elektronischen Datenverarbeitung, geplant, gesteuert und überwacht werden. Sie haben Gelegenheit, beim Aufbau dieser neu geschaffenen Planungsstelle, die unmittelbar der Geschäftsführung untersteht, aktiv mitzuwirken.

Wenn Sie initiativ und aufgeschlossen sind, ein systematisches und klares Denken besitzen, so wenden Sie sich telephonisch oder schriftlich an die kaufmännische Direktion der

**Spinnerei Murg AG, Löwenstrasse 31, 8021 Zürich**  
Telephon 051/23 52 81

oder an unseren Berater  
**Personalberatung für Industrie und Handel**  
**Dr. P. Grob**  
**Bahnhofstrasse 49, 8803 Rüschlikon**  
Telephon 051/92 89 44



**Textilwerke Gugelmann & Cie. AG**  
**4900 Langenthal**

Als Vertikalbetrieb mit eigener Spinnerei, Garnfärberei, Webereien und Gewebeveredlung suchen wir in die verschiedenen Produktionsabteilungen mit modernem Maschinenpark

### Mechaniker Maschinenschlosser Textilmechaniker

oder

Berufsleute ähnlicher Branchen für die Ausbildung zum

### Abteilungsmeister

Wir sind eines der bedeutendsten schweizerischen Textilunternehmen der Baumwollbranche. 1400 Mitarbeiter helfen, unsere Qualitätsprodukte zu gestalten und im In- und Ausland zu verkaufen.

Wenn Sie als tüchtiger, junger Berufsmann weiterkommen wollen, bieten wir Ihnen sehr gute Aufstiegsmöglichkeiten. Nach einer gezielten internen und externen Ausbildung (Maschinenfabrik und evtl. Textilfachschule) sind Sie vorgesehen, einer unserer Betriebsabteilungen als verantwortlicher Meister vorzustehen.

Eine zeitgemäße und der Leistung entsprechende Entlohnung sowie eine gut ausgebauten Pensionskasse sind selbstverständlich.

Interessenten stehen wir zu einer unverbindlichen Aussprache gerne zur Verfügung.

Rufen Sie uns an unter Telephon 063/9 71 02



sucht für seine Betriebe in Flawil und Heiden

## Webermeister

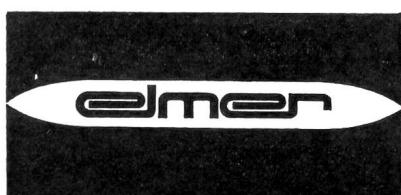
auf Buntautomaten und Jacquardwebstühle.

Wenn Sie

- ein interessantes und abwechslungsreiches Arbeitsgebiet suchen,
- nach Einarbeitung eine Abteilung selbstständig führen möchten,
- auf ein angenehmes Betriebsklima, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen sowie eine günstige Wohnung Wert legen,

dann schreiben oder telephonieren Sie uns, damit wir eine unverbindliche Besprechung vereinbaren können.

**HABIS TEXTIL AG, 9230 Flawil**  
Telephon 071/83 10 11, intern 277  
ausser Geschäftszeit 071/83 35 20



Für unsere modern eingerichtete Weberei suchen wir einen versierten

## Saalmeister

Der zukünftige Mitarbeiter soll umfassende Kenntnisse über neue Rüti-Webmaschinen mitbringen, Absolvent einer Textilfachschule sein und Eigenschaften zum Vorgesetzten besitzen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbeten an

**Feinweberei Elmer AG, 8636 Wald ZH**  
Telephon 055/911 91

Bedeutendes Unternehmen der Textilbranche sucht

## Verkaufsleiter

Diese direkt der Geschäftsleitung unterstellte Position verlangt überdurchschnittliche Kenntnisse eines zukunftsorientierten, modischen Marktes mit einer entsprechenden Kundenschaft, sichere Beurteilung aller Marketingfragen, Führung eines initiativen Verkaufsteams sowie Flair zur Mitgestaltung einer zeitgemässen Kollektion (hauptsächlich DOB, Gewebe und Jersey). Die Ueberwachung der innerbetrieblichen Verkaufsorganisation gehört ebenfalls in den Verantwortungsbereich.

Fremdsprachen: Englisch, Französisch.

Wenn Sie Freude an dieser vielseitigen und anspruchsvollen Aufgabe haben, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 41-24206 an **Publicitas, 8021 Zürich**

Unsere Exportabteilung für Textilmaschinen ist das Bindeglied zwischen einer Reihe namhafter europäischer Fabrikanten und unserer Verkaufsorganisation in Uebersee. Für die kaufmännisch/technische Bearbeitung der Bedarfsfälle suchen wir einen

maschinen und Gesamtprojekte in Zusammenarbeit mit dem Lieferwerk sowie die technische Seite der Abwicklung, Garantiefragen usw., die Verfolgung von Neuheiten auf dem Markte und die Begleitung von Kundenbesuchen zu den Fabrikanten.

Für einen initiativen Fachmann besteht die Möglichkeit eines späteren Einsatzes für den Verkauf im Fernen Osten.

## Textil-Ingenieur

welcher neben guten deutschen und englischen Sprachkenntnissen einige Jahre Praxis in der Textilindustrie oder im Textilmaschinenverkauf hat.

Das Arbeitsgebiet umfasst die weitgehend selbständige Erledigung von Anfragen für Einzel-

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo sind erbeten an die Personalabteilung der

**Uebersee-Handel AG  
Utoquai 55  
CH-8022 Zürich**

Für vielseitigen, interessanten Aufgabenbereich suchen wir jüngeren

## Textilingenieur

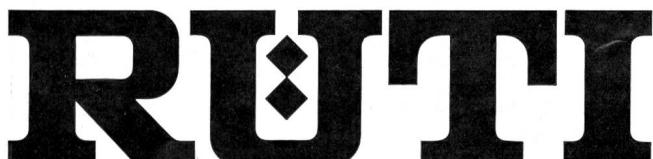
oder

## Betriebswirtschafter

(Absolvent der HSG oder ähnliche Ausbildung, möglichst mit Erfahrung auf dem Textilgebiet) zur Erstellung von **Wirtschaftlichkeitsberechnungen** für den Einsatz unserer Webmaschinen und für **Betriebsuntersuchungen** in in- und ausländischen Webereien.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Kennziffer 2224 an unsere **Zentrale Personalabteilung**.

Telephon 055 / 4 34 01



Maschinenfabrik Rüti AG, vorm. Caspar Honegger, 8630 Rüti ZH

Wir suchen in unsere moderne Weberei (Neubau) einen tüchtigen und zuverlässigen

## Webermeister

Ein Fachmann, welcher es schätzt, neben guter Entlohnung und fortschrittlicher Sozialleistung in einem angenehmen Betriebsklima zu arbeiten, wird gebeten, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

**E. Schaufelberger AG**  
Mech. Weberei, Oberdorfstrasse 33  
8810 Horgen

Telephon 051 / 82 48 26

Zur Betreuung unseres vielseitigen, modernen Webereimaschinenparkes suchen wir einen tüchtigen

## Textilmechaniker

(oder Mechaniker, welcher mit der Wartung der Webautomaten vertraut ist).

Nebst sehr guter Salarierung und neuzeitlichen Sozialleistungen bieten wir Ihnen eine weitgehend selbständige, interessante Aufgabe, bei deren Erfüllung Sie volle Befriedigung finden können.

Setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

**Weberei Sirnach, 8370 Sirnach**  
Telephon 073 / 26 11 11, intern 16



Für die Einführung und den Verkauf neuer Produkte auf dem Gebiet der synthetischen Fasern und Garne suchen wir einen

## Textilingenieur

mit den nötigen Kenntnissen über deren Verwendung und Verarbeitung.

Bei dieser sehr selbständigen und ausbaufähigen Position sind Kontaktfreudigkeit und Fremdsprachenkenntnisse in Französisch und vor allem in Englisch unerlässlich. Idealalter 30 Jahre.

Bitte rufen Sie uns zwecks Vereinbarung einer ersten persönlichen Kontaktnahme an oder richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

**DOLDER AG, Immengasse 9, 4000 Basel**  
Telephon 061 / 43 66 00

Fabrikationsbetrieb für modische Jerseystoffe sucht einen jüngeren

## Disponenten

für abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit.

Unser Arbeitspartner ist direkt der Geschäftsleitung unterstellt, und bei entsprechender Initiative bieten wir nach Einarbeitung eine überdurchschnittliche Salarierung sowie soziale Fürsorge. Fünftagewoche.

Angebote mit den üblichen Unterlagen erbeten an

**Vanotex AG, Jerseys, Horburgstrasse 22  
4000 Basel 7**  
Telephon 061 / 33 36 90

**Enthusiasmus für Textilberufe empfinden und andere damit anstecken können,**

sind die wichtigsten Voraussetzungen für den

## Nachwuchsbetreuer

den wir suchen.

Falls Sie Absolvent einer Textilfachschule sind, Freude am Kontakt mit Jugendlichen, Eltern, Erziehern, Berufsberatern, Personalchefs usw. haben und sich in Betriebspychologie auskennen, würden wir Sie gerne kennenlernen.

Wenn Sie mehr über diese vielseitige und interessante Tätigkeit erfahren möchten, wenden Sie sich an den

**Verein schweiz. Textilindustrieller  
Wolle — Seide — Synthetics  
Parkring 12, 8027 Zürich**  
Telephon 051 / 25 57 57



Ein Fabrikationsunternehmen der Textilindustrie in der deutschen Schweiz mit grossem Mitarbeiterstab sucht einen

## Personalchef

Sein Aufgabenkreis umfasst die Selektion und Anstellung, laufende Personalangelegenheiten, Salär- und Lohnwesen (teilweise Akkord).

Wir stellen uns einen Kandidaten vor, der bereits über einige Jahre Praxis als Assistent oder Sachbearbeiter des Personalchefs verfügt.

Vorausgesetzt werden ferner: abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, sehr gute Italienischkenntnisse und Verständnis für technische Arbeitsabläufe.

Einem gut ausgewiesenen Bewerber wird der Verantwortung entsprechende Salarierung geboten.

Schriftliche Bewerbungen sind erbeten an

**SOPAC SA, Stellenberatung, 5401 Baden  
Mellingerstrasse 1, Telephon 056 / 82 22 83**

Wir suchen für möglichst baldigen Eintritt einen

## Textilfachmann als Lehrer

an unsere Schule, welcher nebst betriebswirtschaftlichen Fächern auch weitere Gebiete, wie elementare Mathematik, Statistik und Mechanik, übernehmen könnte. Nötigenfalls wäre auch ein Fächerabtausch mit anderen Lehrern möglich.

Wichtig sind textiltechnische Erfahrungen (auf Spinnerei, Weberei oder Wirkerei) und vor allem auch Freude am Unterricht sowie pädagogisches Geschick.

Wir bitten Sie, Bewerbungen mit den nötigen Unterlagen an die Direktion der Textilfachschule Wattwil, CH-9630 Wattwil, zu richten.

**Textilfachschule Wattwil**  
Schweizerische Fachschule für Spinnerei,  
Zwirnerei, Weberei, Wirkerei/Strickerei, Textilveredlung und Konfektion



Wir suchen einen

## Weberei- Vorwerkmeister

für die Uebernahme einer Schichtabteilung.

Die Aufgaben sind sehr vielseitig und bieten einem Fachmann ein interessantes und selbständiges Arbeitsgebiet.

Gutbezahlte Stellung und zeitgemäße Anstellungsbedingungen. Moderne Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Bitte nehmen Sie Kontakt auf mit unserem Personalbüro.

Weber & Cie. AG, Textilwerke, 4663 Aarburg  
Telephon 062/41 32 22

Gesucht per sofort

## Zwirnerei-Meister

für Kammgarn- und Effektgarn-Zwirnerei.

Modern eingerichtete Automatenspulerei.  
Zeitgemäße Entlohnung.

Neue Dreieinhalbzimmerwohnung steht zur Verfügung.

Sofern Sie an dieser Stelle Interesse haben,  
melden Sie sich bitte unter Chiffre J 900 150  
an **Publicitas, 8750 Glarus**



Wir suchen in unsere technisch modernst eingerichtete Gekämmt- und Kardiert-Baumwollspinnerei am Walensee für die Leitung der Ringspinnerei einen

## RINGSPINNMEISTER

für die gesamte Abteilung Ringspinnerei

Der Verantwortungsbereich umfasst:

- weitgehend selbständige Führung der Ringspinnereiabteilung
- Personaleinsatz
- Maschinenleistung und Produktivität

Auf gute Team-Arbeit legen wir besonderen Wert.

Einem initiativen Mitarbeiter mit

Organisationtalent bieten wir:

- einen interessanten, selbständigen Posten in angenehmer Arbeitsatmosphäre
- gutes Salär
- neuzeitlich ausgebauten Sozialleistungen
- eine schön gelegene, moderne Wohnung

Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren telephonischen Anruf an:

**Direktion Spinnerei Murg AG, 8877 Murg am Walensee, Telephon 085/4 12 41**  
oder an unseren Berater

**Personalberatung für Industrie und Handel, Dr. P. Grob, Bahnhofstrasse 49**  
**8803 Rüschlikon, Telephon 051/92 89 44**

Für unseren in 3 Schichten arbeitenden, bedeutenden Webereibetrieb suchen wir tüchtige

## Webermeister Zettelaufleger

(Webereivorrichter)

## Mechaniker

und bieten nebst guter Entlohnung, in angenehmem Arbeitsklima, **Aufstiegsmöglichkeiten**, Betriebswohnung, Benützung der eigenen Kinderkrippe und Kantine. Für nähere Auskünfte bzw. erste Kontaktaufnahme wenden Sie sich bitte an die

**Seidenstoffweberei Schönenberg**  
9215 Schönenberg TG



Für unsere modern eingerichtete Weberei suchen wir einen versierten

## Webermeister

mit praktischer Erfahrung auf Rüti-Webmaschinen zur Betreuung einer Automatenabteilung im Schichtbetrieb.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbeten an

**Feinweberei Elmer AG, 8636 Wald ZH**  
Telephon 055/911 91



Für unsere modern eingerichtete Weberei im Zürcher Oberland suchen wir einen jungen

## Webermeister

oder ein erfahrener **Zettelaufleger** kann ausgebildet werden.

Wir produzieren Baumwoll- und Synthetikgewebe auf Rüti-Automaten. Sie werden sich in ein junges Team einarbeiten können.

Zeitgemäss Entlohnung, gutausgebaute Pensionskasse, moderne Wohnung wird von uns geboten.

Setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung:

**Trümpler & Söhne, Textilfabrikation**  
8610 Uster  
Telephon 051/87 21 44

Für unsere neuzeitlich eingerichtete Weberei suchen wir einen tüchtigen und zuverlässigen

## Webermeister

wenn möglich mit Erfahrung in Drehergeweben.

Wir bieten:

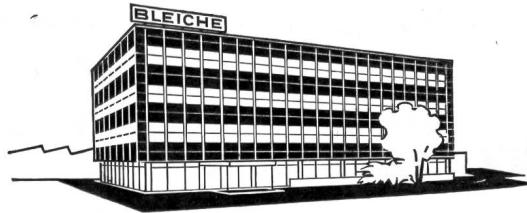
- gutbezahlte Dauerstellung
- entsprechende Sozialleistungen
- weitgehende Selbständigkeit
- Betriebswohnung

Interessierte Herren melden sich bitte bei



**Spinnerei & Weberei Glattfelden**  
8192 Glattfelden  
Telephon 051/96 34 44

# BLEICHE



Wollen Sie Ihr Wissen, das Sie an der Textilfachschule erworben haben, in einem modernen, vollstufigen Unternehmen in die Praxis umsetzen?

Dann wird Sie unsere Stabsstelle für

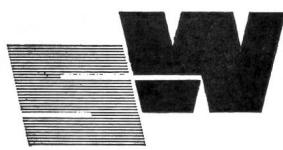
## Zeitstudien

bestimmt begeistern. Unser Personalchef wird Sie gerne über den sehr vielseitigen Aufgabenbereich informieren. Rufen Sie ihn unverbindlich an.

**BLEICHE AG Zofingen**

Telephon 062/51 43 43

abends 062/51 48 51



Wir suchen jüngeren, tüchtigen

## Patroneur

mit Erfahrung in Damenkleiderstoffen.

Es handelt sich um eine interessante und selbständige Tätigkeit bei englischer Arbeitszeit und Fünftagewoche, Pensionskasse.

Rufen Sie uns doch bitte an; unser Personalchef, Herr Zürcher, gibt Ihnen gerne Auskunft.

**SIBER & WEHRLI AG**  
Seidenstofffabrikation  
8603 Schwerzenbach, Brunnenstrasse  
Telephon 051/86 55 11

Für unsere neuzeitlich eingerichtete Weberei suchen wir einen gutausgewiesenen, initiativen

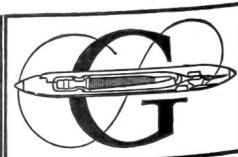
## Webermeister

Unser Produktionsprogramm ist sehr vielseitig und interessant (Schichtbetrieb), und es besteht die Möglichkeit für **Jacquard-Ausbildung**.

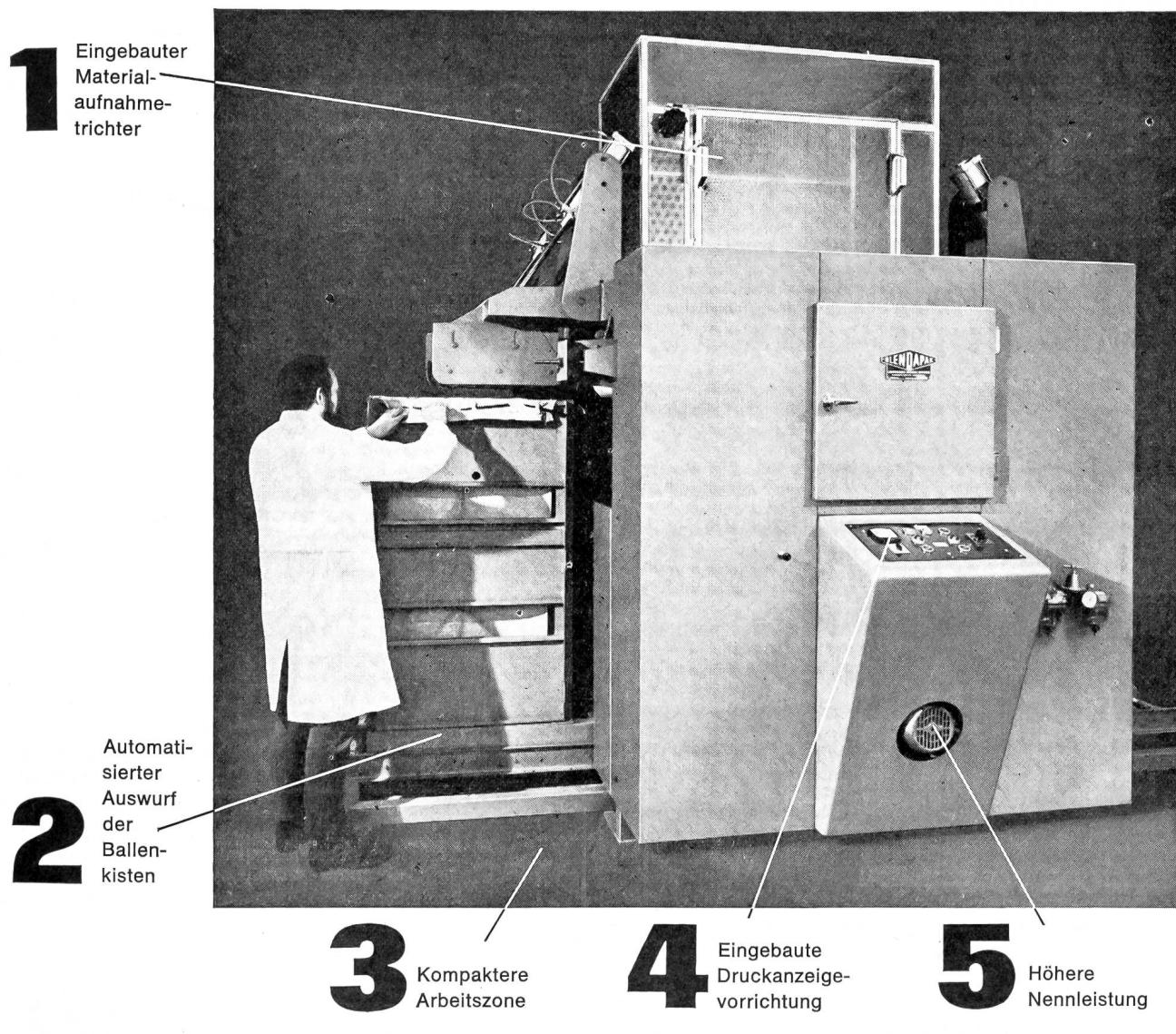
Wenn Sie sich eine gute Position aufbauen möchten und interessiert sind an der Herstellung von Nouveautés im Kleider-, Krawatten- und Dekorationsstoffgebiet, bitten wir um Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktnahme (intern 35 oder 15).

Geboten werden zeitgemäss Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen. — Moderne Wohnung steht zur Verfügung.

**GESSNER AG**  
Seidenstoffweberei  
8820 WÄDENSWIL /Zürichsee  
Tel. 051/751175



# Die neue Blendapak Mk III, eine kontinuierliche, halbautomatische Verpackungsmaschine, weist fünf verbesserte Eigenschaften auf.



**1** Eingebauter Material-aufnahmeh-trichter

**2** Automati-sierter Auswurf der Ballen-kisten

**3** Kompaktere Arbeitszone

**4** Eingegebene Druckanzeige-vorrichtung

**5** Höhere Nennleistung

Die Blendapak wird in der letzten Arbeitsstufe von Mischprozessen eingesetzt und hat viele weitere Anwendungsbereiche, wie etwa Verpacken von Vliesen, Wollstoffen und anderen Fasern. Sie ist besonders gut geeignet für den Einsatz hinter einer

kontinuierlichen Trocknungs-maschine.

Mit einer Blendapak erhalten Sie Ballen regelmässiger Form und Dichte, die billiger zu stehen kommen als Zellstoffplatten und leichter zu stapeln, handlicher und besser zu transportieren

sind. Wir Ihre Vorgänger benötigt die Blendapak MkIII im Betrieb nur ein Minimum an Bedienung und Überwachung und erreicht Durchsatzleistungen bis 1800 kg pro Stunde. Auf Anfrage erhalten Sie weitere Einzelheiten und eine neue technische Broschüre.

## VERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ GESUCHT

Verkaufsvertretung für das komplette Maschinenprogramm von Uttley.  
Richten Sie Ihre Anfrage an:

**F. UTTLEY & SON LIMITED** Prospect St. Works, Huddersfield, England.  
Telephone: Huddersfield 27303/4/5

Associated Companies: Yorkshire Industrial Consultants Ltd. Uttley Industrial Films.



**Möchten Sie auf Herbst/Winter 1970  
oder auf Frühjahr 1971 berufliche Pläne  
verwirklichen?**

Wir suchen für ein individuell geführtes,  
modernes Textilunternehmen in St. Gallen

**einen jungen Kaufmann  
(Idealalter: ungefähr 25 Jahre)**

**als Nachwuchsmann  
für interne und externe Aufgaben**

Wir möchten mit jungen Kaufleuten ins Gespräch kommen, die eine Mittelschule besucht haben oder sich über eine entsprechende Ausbildung und Praxis ausweisen können.

Gewünschte Voraussetzungen sind: Beweglichkeit, Initiative, Durchsetzungskraft, sportliche Fairness bei der Ausübung Ihrer beruflichen Tätigkeit, Fremdsprachenkenntnisse.

Der Unternehmer wünscht eine längerfristige Mitarbeit und bietet einem gutqualifizierten jungen Herrn beruflich und finanziell beste Möglichkeiten.

Senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen, damit wir Sie nachher in einem unverbindlichen und diskreten Gespräch näher informieren können.

**STOFFEL AG**

sucht Initiativen

**Schuss-Spulermeister**

auf Schärer-Maschinen — ferner

**Weber und Zettelaufleger**

Wir bieten interessante finanzielle Bedingungen, angenehmes Arbeitsklima und zeitgemäße Sozialleistungen.

Eine Wohnung vermitteln wir Ihnen gerne.

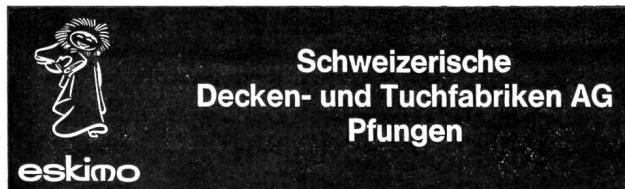
**STOFFEL AG, ELGG**  
Telephon 052/47 27 26

Die stete Weiterentwicklung unserer im Krawatten- und Kleiderstoffsektor führenden, mit modernsten Produktionsmitteln ausgerüsteten Weberei setzt ein Team gutqualifizierter Mitarbeiter in allen Fabrikationsabteilungen voraus. Zur Vervollständigung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir je einen

**Webermeister  
für die Jacquard-Abteilung**

**Webermeister  
für die Schaftabteilung**

Wenn Sie Wert auf gute Zusammenarbeit, vorbildliche Anstellungsbedingungen und fortgeschrittliche Sozialleistungen legen, erwarten wir Ihre Bewerbung unter Chiffre 2658 Zq durch Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich



In unserem modern ausgebauten Betrieb in Pfungen ist die Stelle eines

## Betriebsleiter

neu zu besetzen.

Wir suchen eine jüngere, initiative Persönlichkeit, die mit allen Belangen der Gebeherstellung vertraut ist und entsprechende Kenntnisse der Spinnerei, Weberei, Färberei und Ausrüstung besitzt.

Das Arbeitsgebiet umfasst die verantwortungsvolle Ueberwachung und Steuerung der Produktion mit allen dazugehörigen Aufgaben sowie die aktive Mitarbeit beim weiteren Ausbau unserer Betriebe.

Wir bieten eine aussichtsreiche, selbständige Position in einem fortschrittlichen Unternehmen, neuzeitliche Arbeitsbedingungen in Zusammenarbeit mit einem jüngeren Team. Gut ausgebauter Sozialfürsorge. Schöne Wohnung oder Einfamilienhaus vorhanden.

Ihre Bewerbung wollen Sie bitte mit den üblichen Unterlagen richten an die  
**Direktion der Schweizerischen Decken- und Tuchfabriken AG, 8422 Pfungen**

# SULZER

In unserem Textilmaschinen-Entwicklungszentrum wird die erfolgreiche Sulzer-Webmaschine weiterentwickelt und die Vergrösserung des Einsatzbereiches der Maschine geprüft. Ferner werden Webversuche für Kunden durchgeführt. Da der bisherige Stelleninhaber bei einem Kunden neue Aufgaben übernimmt, suchen wir einen

## LEITER des Textilmaschinen-Entwicklungszentrums

### Anforderungen:

- Textilingenieur mit Erfahrung in der gesamten Textilfabrikation mit Schwerpunkt Weberei
- Eignung für den Umgang mit Kunden und Mitarbeitern
- Englische und französische Sprachkenntnisse sind erwünscht

Interessenten bitten wir, sich telephonisch oder schriftlich (Kennziffer 6737) mit unserem Personalbüro für technische Angestellte (Tel. 052/81 11 22, intern 38 92) in Verbindung zu setzen.

Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
8401 Winterthur



## **Wir suchen einen jüngeren Fachmann**

Im modern eingerichteten Werk eines angesehenen und bedeutenden Textilunternehmens ist der Posten des

## **Vorwerkmeisters**

neu zu besetzen.

Wir möchten mit einem vielseitig interessierten Herrn in Kontakt treten, dem Gelegenheit geboten wird, verschiedene Sparten des Betriebes kennenzulernen.

## **Die Leitung der Zwirnereiabteilung**

(eventuell auch des Vorwerkes und der Kreuzspulerei)

kann in Aussicht gestellt werden.

Die Firma bietet Ihnen: ein gutes Salär, Pensionsversicherung und eine angenehme Zusammenarbeit.

Für die Wohnungsbeschaffung kann gesorgt werden.

Interessenten wollen uns ihre Unterlagen senden. Wir werden nachher gerne in einem diskreten persönlichen Gespräch weitere Auskünfte erteilen.

## **STOFFEL**

Wir suchen einen initiativen

## **Schuss-Spulermeister**

auf Schärer-Maschinen.

Wir bieten für diesen verantwortungsvollen Posten zeitgemäße Anstellungsbedingungen und sind gerne bereit, Ihnen eine entsprechende Wohnung zu vermitteln.

**STOFFEL AG, ELGG**

Telephon 052/47 27 26



Für unsere modern eingerichtete Nouveauté-Weberei suchen wir einen initiativen und erfahrenen

## **Disponenten**

Diese verantwortungsvolle Position umfasst nebst den üblichen Dispositionsaufgaben auch den Rohmaterialeinkauf.

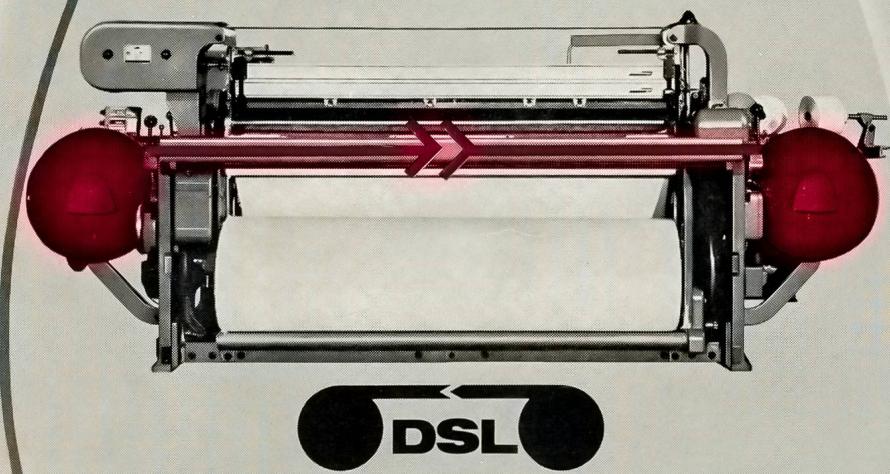
Wir erwarten Einsatzfreudigkeit, verbunden mit gründlichen Fachkenntnissen.

Wir bieten einem geeigneten Mitarbeiter gute Anstellungsbedingungen in einem fortschrittenen Unternehmen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktaufnahme und sind für ein persönliches Gespräch jederzeit gerne bereit.

**Weisbrod-Zürrer AG, Seidenstoffweberei  
8915 Hausen am Albis**  
Telephon 051/99 23 66, intern 48

# EINFACHHEIT



+GF+

mit überzeugender LEISTUNG!

Georg Fischer AG, Brugg  
Brugg (Schweiz)



# Der Vorbeuger.

Kennen Sie den Vorbeuger? Wir auch nicht. Dennoch sind wir der Auffassung, dass es eine Menge Gründe gibt, die für hochwertige Bandagen sprechen: Bandagen aus KESMALASTIC sind hochelastisch, waschmaschinenfest und alterungsbeständig. KESMALASTIC ist ein Core-Twist-Garn.

mit KESMALON (Nylon 66 VISCOSUISSE) und Lycra. Bandagen aus KESMALASTIC widerstehen allen Crèmes und Fetten. Sie eignen sich

besonders für starke und dauernde Beanspruchung. Beugen Sie vor, sichern Sie sich eine gute Qualität, verarbeiten Sie KESMALASTIC

Kessler-Manser liefert gut texturiertes Nylon für NYLSUISSE-Textilien  
V. Kessler-Manser,  
Veredlung synth. Garne  
8865 Tuggen SZ

